

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/11057/Add.561  
13 December 1974  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Очередное донесение о состоянии прекращения огня  
на Ближнем Востоке

Начальник штаба ОНВУП представил следующее специальное донесение о событиях в израильско-ливанском секторе:

1. 13 декабря от ливанских властей поступила жалоба, в которой говорилось, что ночью 12 декабря с израильской территории велся артиллерийский огонь по ливанской территории в районе Набатии (ПКК 1958-3090) 1/, в результате чего было ранено 6 человек, разрушены дома и нанесен другой материальный ущерб.
2. По просьбе ливанских властей начальник штаба ОНВУП уполномочил военных наблюдателей Организации Объединенных Наций провести расследование по этой жалобе.
3. Расследование проводилось 13 декабря в период между 08.06 и 10.10, время по Гринвичу. Группу по расследованию сопровождал представитель старшего делегата Ливана в Израильско-ливанской смешанной комиссии по перемирию. Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций опросили свидетелей в этом районе и изучили представленные им доказательства. Свидетели заявили, что 12 декабря между 22.00 и 23.30 по Гринвичу город Набатия был подвергнут артиллерийскому обстрелу. Они также заявили, что 6 человек были ранены в результате артиллерийского огня. Военные наблюдатели видели двоих детей в госпитале в Набатии, которые имели недавно полученные серьезные шрапнелевые ранения. Они также видели пять частично разрушенных домов, несколько поврежденных домов и три гражданских транспортных средства, поврежденные артиллерийским огнем. Кроме того, они видели поврежденные телефонные и электрические линии и обнаружили шрапнель в этом районе.

1/ ПКК - приблизительные координаты по карте.

4. В связи с жалобой Ливана необходимо упомянуть донесение с НП Рас (ПКК 1920-2785) о том, что 12 декабря между 21.59 и 22.08, время по Григвицу, артиллерийский огонь, который вели израильские войска, поразил северную окраину НП.

5. На основе результатов расследования и донесения, полученного от НП Рас, данная жалоба была подтверждена в том, что касается ранения двух человек и повреждения домов, а также другого имущества в городе Набатия.